

FEMINISMO es el reconocimiento en la ley escrita de todos los derechos que integran la personalidad humana según el derecho natural.

Directora-fundadora: CELSIA REGIS

ADMINISTRACION: Plaza de Oriente, 2.—APARTADO.—613 —TLE.—54-1 83.— Madrid
REDACCION Y TALLERES: «Granja Femenina» —Apartado,—2 —TLE.—1 2 9—Caranbachel B jo

Las Columnas de este periódico están siempre abiertas a toda mujer para la defensa de sus sagrados derechos

NUMERO SUELTO DIEZ CÉNTIMOS

Miércoles 26 de junio, de 1929

UN CENTENAR DE MUJERES CATOLICAS DE MEJICO, QUE HABIAN SIDO DEPORTADAS A LAS ISLAS MARIAS, HAN SIDO PUESTAS EN LIBERTAD.

Mejico 21.—El presidente de la República, señor Portes Gil, ha manifestado hoy que el conflicto religioso, causa de la división del país en dos bandos que se combatieron durante muchos tiempos acerbamente, ha sido arreglado satisfactoriamente.

Mejico 22.—El conflicto pendiente entre la Iglesia y el Estado mejicano puede considerarse como virtualmente resuelto.

En el acuerdo, que ha sido firmado por el presidente Portes Gil y los delegados del Papa, monseñores Ruiz Flores y Díaz, no se prevé ninguna nueva ley en materia religiosa, ni la supresión o modificación de las existentes, y, desde el punto de vista legal, no puede considerarse completo, aunque es suficiente para que puedan volver a abrirse al culto las iglesias católicas, con el consentimiento del Papa, y, por ambas partes, se juzga como un principio para la pacificación general en Méjico.

En el acuerdo se hace constar que el Gobierno mejicano no ha pretendido, ni pretenderá jamás destruir la Iglesia Católica, ni privarla de sus funciones espirituales.

En virtud de este acuerdo, el Gobierno ha dado órdenes para que sean puestas en libertad un centenar de mujeres, presas en las islas de Las Tres Marias por sus campañas violentas en favor de los católicos.

La orden de excarcelación no comprende, naturalmente, a la madre Concepción Azevedo, condenada a veinte años de detención por complicidad en el asesinato del general Obregón.

Nueva York 22.—En esta capital circula la noticia de que el Gobierno mejicano ha dado también la orden de que sea puesta en libertad la madre Concepción Azevedo, acusada de complicidad en el asesinato del presidente Obregón, pero la noticia no ha sido confirmada. Parece que también se hará extensiva la amnistía a los hombres que hayan sido condenados por actos realizados

durante el conflicto religioso.

La persecución religiosa de Méjico arranca en realidad de agosto de 1914, fecha en que Carranza y Pancho Villa arrojaron del Poder al presidente Huerta y acusaron al Clero de complicidad con el presidente destituido. Los constitucionales (partidarios de Carranza) después de desencadenar la persecución, prohibieron, bajo pena de muerte, las prácticas públicas de la Religión y usurparon la jurisdicción eclesiástica.

Esta conducta para la Iglesia católica fué sancionada por la Constitución llamada de Querétaro, de 5 de febrero de 1917, promulgada bajo la Presidencia de Venustiano Carranza, pero que se aplicó muy poco tiempo.

Los puntos concretos de dicha Constitución que se refieren a la Iglesia son los siguientes: enseñanza libre, pero laica, en todos los grados, en los establecimientos oficiales; ninguna Corporación religiosa ni ministro del Culto puede establecer ni dirigir una escuela primaria (art. 3.º). No se permite el establecimiento de Ordenes monásticas (art. 5.º), y las Asociaciones religiosas no tienen capacidad para adquirir ni administrar. Todos los bienes de la Iglesia pasarán a propiedad del Estado (art. 27).

Los Poderes federales ejercen, en materia de culto y disciplina externa, la intervención que designen las leyes. El matrimonio es un contrato civil. No se reconoce personalidad alguna a las agrupaciones religiosas denominadas Iglesias. Los ministros de los cultos serán considerados como personas que ejercen una profesión. Las legislaturas de los Estados designarán el número máximo de los ministros del culto. Nacionalidad mejicana para los sacerdotes. Los ministros del culto no podrán, ni en privado ni en público, criticar a las leyes ni al Gobierno; los sacerdotes carecen de voto, ac-

tivo y pasivo, y del derecho de organizarse con fines políticos. Permiso necesario del Gobierno para abrir nuevos locales de culto, y en todos los templos, existencia de un encargado responsable de ellos y del cumplimiento de las leyes. Incapacidad legal de los ministros del culto para heredar por testamento. Los procesos por infracción de estas disposiciones nunca serán vistos en Jurado (art. 130).

El Episcopado mejicano, en Carta Pastoral colectiva de 24 de febrero de 1917, protestó contra esta Constitución. Siguiéron las protestas de numerosas organizaciones y particulares católicos. La oposición a estas leyes produjo aquel año una nueva persecución.

No tardó el propio Carranza en comprender el excesivo alcance de estas disposiciones. Y así el 21 de noviembre y 17 de diciembre de 1918 Carranza propuso la reforma de los artículos 3.º y 130. La constitución quedó sin aplicación integral en lo que se refiere a las disposiciones sobre materia religiosa, lo mismo el período presidencial de Carranza que bajo el de Obregón. No cesó, no obstante, la persecución callada, y de ello fué una prueba la expulsión del delegado apostólico, monseñor Filippi, el 14 de enero de 1923, tres días después de la bendición de la primera piedra del monumento nacional al Sagrado Corazón de Jesús en el Cerro del Cubilete.

A Obregón sucedió en la presidencia, en 1925, Plutarco Elías Calles, quien quiso aplicar íntegramente la Constitución de Querétaro, después de de intentar provocar inútilmente un cisma, a la cabeza del cual se colocó el llamado «patriarca» Pérez. Para ello tomó como pretexto unas declaraciones de monseñor Mora del Río, según las cuales la actitud del Episcopado mejicano con respecto a la Constitución era la misma que en 1917.

Bien recientes están los extremos a que desde entonces llegó la persecución para recordarlos. Baste decir que desde 1926 cesó el culto y que entre ese año y el siguiente fueron expulsados, salvo alguno que murió en la cárcel, todos los Obispos de Méjico.

El Matrimonio, la Familia y el Divorcio

Origen histórico de la Sociedad.—La Familia

(Véase desde el número 292)

(Continuación)

tiene dos lados, dos aspectos, el uno mira al cielo, el otro a la tierra; el uno regula las relaciones entre la criatura y su Hacedor, el otro constituye el fondo de todas las instituciones sociales de los pueblos, se encarna en la historia de las sociedades, en los grandes hechos de la vida de las naciones, y ejerce misteriosa y grandiosa influencia en las ciencias, en las artes, en la conciencia y en la mente humana. Allí donde profesen los hombres una religión pura, santa y verdadera, allí prosperará la familia y extenderá por las sociedades sus elementos bienhechores de zibilización y de progreso. Donde esté, por el contrario, despreciada la religión, oscurecida la verdad religiosa por las tinieblas del error y de la superstición, allí existirán seres desgraciados y oprimidos, allí tendrá el vicio fuerza de ley, allí bullirán frenéticas las pasiones sin freno, sustituyendo a la vida verdadera la vida aparente del orden, de o bien destruyendo todo progreso y encerrando a las sociedades en la eterna quietud de una civilización que ni avanza ni retrocede, y que semejante por su inmovilidad a una momia en un sarcófago permanece siempre invariable en el largo transcurso de los siglos.

Siendo la familia una institución divina, necesariamente ha de intervenir en ella la idea religiosa, y ninguna palanca hay tan poderosa como la religión para inculcar en el corazón de sus miembros el convencimiento de sus derechos y de sus deberes recíprocos. Bien han comprendido los hombres esta verdad en todas las épocas de la Historia. Si recordamos los tiempos de Grecia y Roma, veremos un altar en medio de cada hogar doméstico, y en torno suyo se reunirá la familia mañana y tarde para pronunciar en común algunas oraciones y cantar himnos sagrados. Cada sociedad doméstica, tiene allí oraciones, himnos, ceremonias y solemnidades religiosas que le son propias. El brahman de la India se gloria también de repetir las misteriosas preces que le transmitieron sus antepasados, y que constituyen para él un patrimonio de familia, un privilegio de casta. El chino invoca con predilección las divinidades de su hogar, y ante ellas quemando escogidos papeles de oro. En todas partes se trasluce la necesaria intervención de la Divinidad, como base y fundamento principal de la familia; en todas partes busca el hombre la idea religiosa para dar más realce y más belleza a los dulces y tiernos afectos del hogar.

Tan íntima es la unión entre la religión y la familia, que puede decir-

se que es esta última la piedra de toque de la primera, porque la religión que no crea verdaderas relaciones entre marido y mujer, entre padres e hijos, no es una religión verdadera; la religión que no da a la mujer el lugar que le corresponde en el hogar doméstico, no es una religión verdadera; la religión, que destruye entre los miembros de una familia los lazos naturales del cariño, no es una religión verdadera. Y al extender los ojos sobre todas las religiones que han imperado en el mundo, veo que sólo hay una que comprendió lo que son un padre y una madre, lo que es una esposa, y lo que son los hijos; y esa religión es la Cristiana, única entre todas la que supo constituir la familia sobre sus bases divinas y regenerar con ella el mundo envilecido.

Llegamos, por fin, al último fundamento de la sociedad doméstica. Maravillosa armonía dió Dios al universo: por todas partes se equilibran unas fuerzas con otras fuerzas, la libertad con el orden, el individuo con la sociedad, la familia con el Estado; por todas partes nos vemos rodeados de los círculos misteriosos de la moral y del derecho, que giran majestuosamente enlazándose unos con otros, y forman en el espacio inmenso del orden espiritual una armonía harto superior a la del mundo material. Dios es el centro de este sistema; en el firmamento de su inmensidad se verifican todas las portentosas revoluciones de los planetas del mundo espiritual. Quien introduce alguna alteración en cualquiera de estas unidades morales, perturba, toda la armonía universal: que se desvie alguno de estos planetas de la órbita eterna de sus revoluciones, y al instante producirá espantoso desorden en la gravitación del universo; que se salga el Estado de sus límites, y el instante la máquina social se paralizará en sus movimientos; y si prolonga su acción obedeciendo al impulso recibido, será su fuerza una fuerza destructora, que aniquile el orden en todas las esferas de la vida, y profundice el hondo abismo en el cual irremisiblemente han de hundirse las sociedades.

El origen histórico del Estado está en la familia; su razón o su fundamento de derecho, en la naturaleza humana. Nació de la necesidad que siente el individuo de ayudarse y socorrerse mutuamente, para alcanzar el bien común; y es por su objeto la sociedad organizada para el cumplimiento del derecho. La sociedad debe, pues, ayudar al individuo; de ningún modo coartar su libertad. En la exageración de uno de estos principios está el peligro de toda doctrina social. La sociedad no debe

(Continuará)

LA VOZ DE LA MUJER

Hacia una España mejor

PERIODICO FEMINISTA
De progreso social, de cultura y
orientación profesional de la mujer.
Redacción y Administración:

PLAZA DE ORIENTE, 2. — Madrid
TELEFONO 54-1-83

APARTADO DE CORREOS 613,
donde se dirigirá toda la correspon-
dencia.

PRECIOS DE SUSCRIPCION MADRID

Trimestre..... 2'75 ptas.
Semestre..... 5'00 »
Un año..... 9'00 »

PROVINCIAS

Trimestre..... 3'00 ptas.
Semestre..... 5'50 »
Un año..... 10'00 »

EXTRANJERO

Semestre 10 ptas.
Un año..... 18 »

(Para Madrid y provincias no se hacen su-
cripciones por menos de tres meses; para el
extranjero por menos de seis)

NUMERO SUELTO DIEZ CENTIMOS

25 ejemplares..... 1'75 ptas

SE PUBLICA MIERCO- LES Y SABADOS

PRECIOS DE ANUNCIOS

POR PAGINAS

Página entera... 100 pesetas por inserción
Media página... 60 —
Cuarto de página... 35 —
Octavo de página... 20 —

POR LINEAS

Línea del cuerpo ocho... 30 céntimos
dem del cuerpo diez... 20 —

POR PALABRAS (SECCION ECONOMICA)

Diez palabras del cuerpo ocho... 60 céntimos
Cada palabra más, 5 céntimos.

POR CENTIMETROS

Del cuerpo ocho, 60 céntimos el centímetro...
dem del diez, 50 —

Comunicados, artículos de
información industrial con gra-
bados en el texto, etc etc, a pre-
cios convencionales.

SITIOS EN QUE SE VENDE

LA VOZ DE LA MUJER

EN MADRID

Calle San Bernardo esquina a la de
Reyes (puesto de periódicos en el
Ministerio de Gracia y Justicia).

Calle de Alcalá (quiosco en frente
de las Calatravas).

Quilón el Pénix en frente de la
Gran Vía.

Quiosco en frente del teatro Apolo.

Quiosco de la plaza del Rey (calle
del Barquillo).

Idem en la Glorieta de Atocha en
frente del Hotel Nacional.

Calle Espoz y Mina, esquina a la
de la Cruz.

ESTE NUMERO ESTA VISA-
DO POR LA CENSURA

GRANDES MALES EVI- TABLES

Conveniría mucho a la na-
ción y a sus regiones más dis-
tantes el establecimiento de un
servicio de transporte de co-
rrespondencia por aviación,
especialmente con todas las ca-
pitales y pueblos importantes
del litoral con las islas Balea-
res, Canarias, norte de África,
Muní y con la isla de Fernan-
do Poó.

Y establecer igual servicio
con todos los países de Amé-
rica española, antes que otra
nación, perjudicando nuestro
comercio y legítima influen-
cia.

Aunque no dedicáremos tan-
ta atención a la piadosa labor
de salvar vidas de niños chi-
nos, remitiendo sellos usados
deberíamos preocuparnos más
de disminuir la espantosa mor-
talidad de las desdichadas cria-
turas abandonadas por sus pa-
dres en el torno de las Inclu-
sas y procurar no se repitieran
los casos que denunció un va-
lisoletano amigo mío en el
Parlamento con datos oficia-
les, el de criar una sola nodri-
za a dos, tres y hasta cuatro ni-
ños a un tiempo y el de pre-
cer más de 90 por ciento de los
niños en el primer año graves
denuncias entonces desatendi-
das, como si ocupara Herodes
el puesto de Ministro de la go-
bernación.

El que aparece en las últi-
mas estadísticas mayor número
de sentenciados o condenados
por los tribunales no es prue-
ba reveladora de un aumento
en la delincuencia, porque pu-
diera evidenciar una disminu-
ción de impunidad debido
a un mayor celo en las fuerzas
de Guardia civil y de Policía, y
a una mayor actividad y fene-
ría de los tribunales, ya no
tanto como antaño por la le-
nidad y el soborno de los
muy acertadamente suspendi-
dos Jurados, grotesca parodia
y escarnio de la Justicia, cuya

cínica e impune venalidad fo-
mentó considerablemente la
delincuencia durante el anti-
guo régimen caciquil.

Mientras no se imparte en
España la Ley seca debiera de-
tenerse, desde el sábado por la
tarde hasta el lunes al amanecer,
a todos los ebrios consu-
tuarios ricos o pobres ficha-
dos como tales por la Policía,
como se hace en Inglaterra, sin
haber dictadura, para evitar las
reyertas y muchos delitos, asi-
como las tremendas palizas que
cuando se embriaga, después
de beberse en las tabernas los
jornales de la semana, dan a
sus infelices mujeres, y también
para disminuir la cifra de los
que nacen idiotas, por haber-
los engendrado el padre estan-
do beodo, idiotas que llaman
en Bélgica «hijos del Domín-
go». El sabio legislador Licur-
go prohibió que los recién ca-
sados bebieran vino el día de
la boda.

Si se continua permitiendo
que se quemien los montes, co-
mo he visto que se hace en la pro-
vincia de Santander, para de-
dicar los terrenos a la cría de ga-
nados y que se utilicen la ma-
der para la construcción en vez
de las viguetas de hierro, an-
tes de treinta años tendrá Es-
paña que comprar en el extran-
jero toda la madera que nece-
site, y habrá que emigrar por
la insalubridad y la pobreza
del país.

F. Crespo de Lara

Paliques femeninos

Una costumbre que durante
largo tiempo lo fué casi exclu-
sivamente de la aristocracia, y
que ahora se ha generalizado
tanto entre la clase media, con-
siste en señalar uno o dos días
semanales para recibir. Es có-
modo y es práctico. Responde
a una necesidad de la vida mo-
derna: la de no derrochar el
tiempo inútilmente, puesto que
señalar un día para recibir a las
amistades permite disponer li-

bremente de los demás días,
que de ese modo pueden dedi-
carse a otro género de activi-
dades, necesarias y útiles.

Cuando se recibe en la for-
ma a que nos venimos refirién-
do (los lunes, vevigracia, o los
miércoles y sábados, por ejem-
plo), la hora que se suele fijar
es de cuatro a siete de la tarde,
y para los íntimos, de diez a
doce de la noche, aunque esta
última costumbre ha caído en
desuso.

Expondremos ahora algunas
normas concretas a propósito
de cómo se recibe o se debe
recibir.

Puede tratarse de dos casos:
o de recepciones de toda eti-
queta, o de que se reciba en
plan sencillo, que es como se
recibe en la inmensa mayoría
de las casas, a cuyas dueñas
brindamos estas orientaciones.
En este segundo caso, una don-
cella abre la puerta a los visi-
tantes y los conduce a la sala o
gabinete. La señora de la casa
recibirá a las señoras y caballe-
ros de edad, saliendo a su en-
cuentro y acompañándolos
después hasta el sitio donde
han de sentarse, asiento que
personalmente elegirá y les
ofrecerá. Pero, no tratándose
de personas de tanto respeto,
por sus años o por su catego-
ría social, la dueña recibe a los
caballeros sentada, y levantán-
dose y adelantando un paso
para volver a sentarse, a las se-
ñoras: debiendo tener presente
que el buen tono exige no es-
tablecer ostensibles diferencias
o distinciones entre los visita-
tes; por el contrario, ha de pre-
sindir una igualdad absoluta las
atenciones y la cordialidad con
todos. Ello quiere decir que
aunque se sienta una especial
simpatía por determinadas per-
sonas, no debe exteriorizarse
nunca, así como también es
necesario extremar el tacto y
la habilidad si en la reunión
coinciden, casualmente, perso-
nas que sabemos se habían dis-
tanciadas por cualquier mo-
tivo...

Para recibir no se usan hoy
las grandes «toilettes», salvo
en recepciones de alto ceremo-
nial. Lo elegante y moderno,
cuando se recibe sin preten-

siones, es que la dueña de la
casa vista bien, con gusto so-
bre todo, pero no en forma lla-
mativa y ostentosa, que en ese
plan resulta horriblemente cur-
sio.

La clásica merienda ha pa-
sado a la historia; es hoy un
detalle completamente pueble-
rino, siendo sustituida por el
ya casi popular «té de las cin-
co», servido generalmente por
los dueños y caballeros de más
confianza, los cuales llenan las
facetas y las ofrecen galante-
mente a las señoras, junto con
el azúcar, pastas, empareda-
dos, mermeladas, linón, «plu-
m's», etc., etc. Y para atender
debidamente a los visitantes,
ayudan a la señora de la casa
las hijas mayores, y de no ha-
berlas, una amiga íntima, que
acompañará luego a las seño-
ras, cuando éstas se despidan,
a fin de que la dueña pueda
seguir atendiendo a los demás.

El marido y los hijos tam-
bién ayudarán a la esposa y
madre a hacer los honores,
atendiendo a las señoras y se-
ñoritas. Y, en fin, tanto la se-
ñora de la casa como sus deu-
dos acompañarán hasta la
puerta de entrada, si viven en
hotel, y hasta la de la escalera,
si viven en piso, a los últimos
en marcharse.

Observaciones:

Hoy los niños no van nunca
con sus padres o familiares a
las visitas. Únicamente cuando
se trata de personas con quie-
nes se tiene una amistad muy
íntima está admitido llevarlos
alguna vez, pero dejándolos
en otra habitación al cuida-
do de la servidumbre que les
acompañe o de la servidumbre
de la casa visitada si los niños
van solos con sus familias.

Al revés de lo que se consi-
deraba antaño una incorrec-
ción absoluta, ahora los hom-
bres pueden fumar, y fuman,
en las reuniones, entre otros
motivos, porque las damas su-
perelegantes y supermodernas
dan el ejemplo (algunas, no to-
das), fumando cigarrillos tur-
cos o ingleses.

La mano se debe dar siem-
pre al entrar en visita, sin guan-
te, o sea desnuda. Por cierto
que los guantes negros sólo se
usan hoy para luto riguroso y
los grises para el de alivio. De
vestir, crema o blancos, y para
calle, de color.

En suma: no olvidad que
para recibir, lo mismo que pa-
ra visitar, la elegancia moder-
na ha dado de lado a lo cere-
monioso y afectado, a toda
«pose» grave, prosopoyéica y
amanerada, siendo, por el con-
trario, de buen tono, incluso el
alarde de naturalidad y espon-
taneidad. Es decir, que normas
de perfecta elegancia y distin-
ción en otro tiempo, y no tan
lejano, sino de ayer como
quien dice, y que eran enton-
ces fundamentales y regurosas.



mente observadas por las personas selectas, han sido en absoluto desplazadas del trato en sociedad, dándose el caso de que una libertad, cada día mayor y más en pugna con los antiguos modos de conducirse, es lo que resulta hogafío, distinguido y selecto, elegante y de buen tono. En una palabra: lo que se apellida «bien».

El Amigo Teddi
De (1.º Deb.)

CONOCER ESPAÑA

Patriotismo

Plausible es hacer que los extranjeros conozcan España; más plausible es—nos lo parece—hacer que los españoles conozcan España. Un español que vive en provincias desea hacer un viaje por varias regiones de su Patria; tiene el propósito de visitar tales o cuales lugares. No va a hacer un viaje de frivolidad ni tampoco de estudios severos. Quiere simplemente enterarse de las cosas para así gozar mejor de ellas. Se traslada a Madrid; Madrid será el centro de sus operaciones; en Madrid podrá hallar los libros y documentos que necesite con objeto de preparar el ánimo para la próxima visión. Supongamos que este curioso español se propone visitar la Alpujarra, bello país. En Madrid seguramente encontrará libros, folletos, guías de la Alpujarra. No le cabe duda de tal cosa a nuestro amigo. Y se encamina hacia una librería. En las librerías de la capital de España se vende de todo, como en las librerías de los pueblos; al lado de un volumen de poesía lírica, un tratado de fabricar jibones; junto a la última novela, el arte de cubicar las maderas. Los conocimientos bibliográficos de los dependientes de nuestras librerías deben ser, por lo tanto, enciclopédicos: pueden referir los tales de Pico de la Mirandola y de don Marcelino Menéndez Pelayo. Lo malo es que les falta memoria; sin duda, en la librería está lo que este señor extravagante pide; pero no lo recuerdan. Y se sale del paso diciendo que la obra que se ha pedido, la han tenido, la van a volver a tener o pue-

de pedirse. Bromas aparte; en las librerías de Madrid, donde tantas cosas hay, no puede haber especialidad de libros sobre España. Nuestro viajero ha pedido un libro sobre la Alpujarra; desea leer algo sobre esa región antes de ponerse en camino. Pero, ¿dónde encontrar un tal libro? No habrá librero en Madrid que pueda proporcionar a nuestro amigo, por ejemplo, el interesante folleto de don Eduardo Soler y Pérez—maestro de Derecho político del autor de estas líneas—; el folleto, repetimos, titulado *La Alpujarra y Sierra Nevada*. Con la lectura de esas páginas bastaría a nuestro viajero para ir al bello paraje andaluz con el espíritu preparado.

Pongamos otro ejemplo, acaso más persuasivo. Figurémonos que el español curioso desea visitar la Mancha; muchos serán, tal vez, los extranjeros que quieran, al venir ahora a España, seguir la ruta de don Quijote. Para visitar la Mancha ¡jotes! ca, lo mejor es leer antes algún trabajo sobre tal país. En marcha de nuevo hacia otra librería. Los dependientes—siempre amables—dudan, preguntan, inquietan, tratan de recordar. Al cabo, se declaran vencidos. Y si es un extranjero quien el libro, un libro sobre el país Don Quijote, resulta un poquito abochornante el decirle que no existe. Y, sin embargo, existe. El distinguido geógrafo don Antonio Bázquez, tiene un precioso opúsculo titulado *La Mancha en tiempo de Cervantes*.

No se trata de que existan guías de todas las regiones y pajes notables de España. Guías existen, y muchas de ellas notables. Lo que importa es que un español o un extranjero encuentren en Madrid esas guías, de Soria, de Cuenca, por ejemplo, se han publicado recientemente guías excelentes. Pero no se allan en las librerías de Madrid. Y si esas se pueden encontrar, seguramente que el viajero no encontrará otras muchas. ¿Qué librero podrá proporcionar en el acto un libro o folleto sobre el Bierzo? ¿Dónde se hallará una obra sobre la Tierra de Campos? Y esas obras han sido publicadas. Pero es imposible en pocas horas—o en muchas—hacerse con ellas. Llevemos los deseos más adelante. Supongamos que el lector va a hacer una visita a Alcalá de Henares; el nombre de esta ciudad evoca, natu-

ralmente, el de Cervantes y el de Cisneros, y tal vez el de D. Antonio Solís, que allí nació. El lector se propone leer una vida de Cervantes, otra de Cisneros y echar una mirada por algunas obras del elegante Solís. ¿Es bastante ingenuo el lector para creer que podrá encontrar en media hora lo que desea? ¿Le será dado hallar una vida de Cervantes, y otra de Cisneros, y las obras de Solís? Creo que no podría en tan poco tiempo—ni acaso en mucho más—lograr tales libros.

Lo que está haciendo falta no son guías, sino un centro bibliográfico que pueda proporcionar al amante de España, sea nacional o extranjero, los libros sobre España que necesite. Dedicamos un recuerdo afectuoso a la antigua librería de Murillo, en la calle de Alcalá, al lado del ministerio de Hacienda. Librería que hace años desaparecida; toda llena de libros de erudición española, de literatura española, de historia española. Y nada más que libros sobre España. Una librería análoga hace falta en Madrid; lo reclama el patriotismo. Una librería en que prestamente se pueda encontrar toda clase de guías de España y todos los libros que se quiera sobre historia y literatura de España. El patriotismo tiene por base—base indispensable—el conocimiento del país en que se vive. Más barato que hacer guías que ya muchas de ellas, existen, sería que el Estado protegiese el funcionamiento de una librería en Madrid como la que acabamos de esbozar. Labor altamente patriótica; labor productiva en el patriotismo, en el amor reflexivo y razonador a España.

Azorín

(De «A B C»)

La publicidad femenina de LA VOZ DE LA MUJER interesa extraordinariamente por ser la más eficaz y conveniente y el periódico que la mujer lee con más preferencia y atención.

Un congreso feminista

Berlín.—Ha celebrado una solemne sesión, conmemorando el veinticinco aniversario de su fundación, la Asociación universal en pro del sufragio y trabajo cívico de las mujeres, actualmente reunida en Congreso.

La presidenta de éste, señora Corbett, pronunció un discurso dando la bienvenida a todos los asistentes al Congreso, y a continuación el ministro del Interior del Reich, señor Severing, saludó a las congresistas en nombre del Gobierno alemán, diciendo, entre otras cosas, lo siguiente:

«Confiamos en el sentido de equidad y justicia de las mujeres aquí reunidas, y en su consecuencia, esperamos digáis a vuestros maridos y a vuestros hijos que sobre Alemania pesa la acusación de ser ella sola la responsable de la guerra europea, y hay que procurar que se desvanezca esa leyenda.

Las mujeres deben conceder el valor debido al derecho positivo; pero, sobre todo, deben prestar su adhesión al derecho verdadero, y espero que este Congreso contribuirá sin duda a hacer triunfar este derecho.»

SE ACUERDA RECLAMAR EL VOTO FEMENINO EN TODOS LOS PAISES

El XI Congreso de la Confederación mundial para el trabajo cívico de las mujeres ha aprobado de nuevo los principios en que se inspiró la Confederación durante veinticinco años, y ha encargado al Comité directivo de dicha Confederación de intervenir en favor del derecho al voto de las mujeres en todos los Estados en que todavía no lo tienen.

El Congreso declaró que las mujeres de todos los países tienen el deber de trabajar en pro de las relaciones amistosas entre los pueblos, y se pronunció en favor de la Sociedad de Naciones como base de la paz. Exigió, además, que, en el terreno económico, todas las

vocaciones estén abiertas a las mujeres; pidiendo, además, que la mujer casada tenga, igual que el marido, el derecho de conservar su nacionalidad o de cambiarla.

Temas pedagógicos

Duda no cabe de que la Escuela ha dado un gran avance en su concepción de hogar del niño; pero hemos de reconocer a la vez que en las Escuelas de las grandes poblaciones que es en donde se puede llevar el plan de enseñanza en su más amplia acepción tiene algunos puntos de los que de no llevar el maestro toda su vocación de padre, verá crecer una semilla perniciosa dentro de todas sus buenas aspiraciones.

¿Quién no conoce como resultado de nuestra vida moderna, que lleva a los padres a vivir lejos del hogar, ese grupo de niños que formando una pandilla son la turbulencia de una clase y a la vez el peligro de los recreos?

Niños, que rebeldes a lo que se les quiere imponer con la sana libertad de sus naturalezas, buscan la expansión necesaria a su desarrollo físico y a falta de jefe, el más temido, el más osado, influye en ellos para llevar a cabo todas las arriesgadas empresas de juegos, burlas y riñas.

El propio estímulo de colectividad, a su modo socialismo, que lleva en sí la pandilla podrá ser un elemento muy beneficioso para los mismos niños.

Enséñenles que en vez de desafiarse por el que vence más y pegarse brutalmente, hagan un desafío en carreras, desafíos en juegos discretos, que les desarrollen y les hagan sentir una turbulencia más ordenada.

Las escuelas modernas, estas que se alzan con la voz de todos los adelantos no han sabido aun llenar en algo este peligro de la pandilla, para hacer de ella un Club de Escolares.

No es cambiar el nombre, es cambiar de táctica, es llenar a estos niños de salud; libertarlos de peligros y crearlos un hogar, ya que sus padres por la necesidad le privan de él.

Parece algo fácil el programa, pero necesita de un elemento tan raramente encontrado, que es de suponer que tarde aun mucho tiempo para realizarse y es: Falta de maestros.

Maestros de vocación, que sepan hacerse vigorosos y niños a la vez, que no restrinjan mucho las expansiones naturales de la niñez y sean como padres.

Pero mientras no haya maestros bien retribuidos, no puede haber Escuelas Modernas que sean hogares y que enseñen a ser hombres.

¿Quién es el santo que pueda realizar semejante trabajo teniendo que emplearse en otras cosas para mantener una familia?

Martina Daufi

—39—

(Sale Laura y Felix, paje)

(Felix)

Dímelo, así Dios te guarde.

(Laura)

¿Qué te tengo de decir?
que soy, Felix desdichada,
que sin ventura nací.

(Felix)

No es sin causa esta pasión;
fiate, Luara de mi,
que si puedo remediaria
lo haré aunque entienda morir.
Mil días há que te veo
desconsolada vivir.

(Laura)

¿Vivir? si viviera (1) Felix,
no fuera malo,

(Felix)

¿Es así?
¿Qué tienes señora mía?
Bien me lo puedes decir,
que contando el mal, se alivia.

(Laura)

Es verdad; es mucha.

(Felix)

Di.

(1) Ms. viera

—38—

(Belisa)

¡Oh! prima de mis ojos,
buena ocasión es esta,

(Marcia)

Calla, que me disgustas,
o diré que eres necia. (cantan)

(Fabio)

Amigo pensamiento
tras esta ingrata vuela,
dulce dueño que el alma
tanta pasión le cuesta.

(Gerardo)

En el balcón hay gente;
será mi Marcia bella,
mas no soy tan dichoso
que tal favor merezca.

(Fabio)

¡Ay! que a mi ingrata bella
más la endurecen mis rabiosas penas.

(Belisa)

Amada prima mía.

(Marcia)

¿Que me vaya desear?

De Cocina

MENU DE LA SEMANA

Judías verdes. Huevos estrellados.—Merluza con salsa de avellanas.—Tomate al gratin.—Pasteles de fruta

Judías verdes.—Una vez estén limpias las judías se ponen a cocer con agua y sal, y cuando estuvieran cocidas se sazonan con cebolla cortada y frita que se echa sobre las judías, con un poco de sal y un polvo de pimienta, dándoles algunas vueltas.

Huevos estrellados.—Deben escogerse los huevos muy frescos. Después de haber puesto un puchero al fuego casi lleno de agua, se añaden dos cucharadas de vinagre y sal. Estando hirviendo el agua se rompen sobre ella los huevos, uno después de otro y muy cerca del agua para que las yemas se conserven enteras; luego de cocidos se retiran con precaución y se ponen en agua tibia para colocarlos después en un plato, en el cual se servirán, acompañados con alguna salsa.

Merluza con salsa de avellanas.—Después de limpia se elige un buen trozo del medio o de la cola, cuézase con sal en agua o vino blanco; mójen sedespués piñones o avellanas, un poco de perejil, un ajo pequeño y un poco de pan tostado; macháquense en el almirez todo esto y viértase sobre la cazuela donde se cuece la merluza, desatando este compuestito con caldo, vino o agua, y sírvanse después de haber dado un hervor.

Tomates al gratin.—Se lavan seis tomates grandes, se pelan, se cortan en rebanadas y se les quita la semilla. Se unta con manteca una fuente de barro y se espolvorea abundantemente, hasta formar una capa, con pan y queso, rallados y mezclados. Se pone luego una capa de rebanadas de tomate, se espolvorea con sal y pimienta, y luego va otra capa de pan y queso, haciendo lo mismo hasta concluir. Encima se ponen unos trocitos de manteca. Cuando esto está listo se filen huevos y se pone en torno a la fuente una corona de huevos fritos sirviéndose bien caliente.

Pasteles de fruta.—Nada más delicioso que los pasteles de fruta, cuya confección es sencillísima. Se prepara una masa de medio hojaldre, se estira muy fina y se forra con ella un molde plano. En el centro se pone la fruta que se desea: frutillas, cerezas sin hueso, manzanas o peras cortadas en rebanadas, o todo ello mezclado. Se espolvorea la fruta con azúcar y se rocía con jugo de limón. Se humedecen los bordes de la masa, se le hace un

repliegue con los dedos hacia el medio para que no se pierda el jugo de la fruta y se pone al horno hasta que la masa esté pronta.

Conocimientos Útiles

La limpieza de los Muebles

Nada dará a los muebles ese aspecto de ciudadano, que añe de tan buen tono al buen aspecto de una habitación, como una limpieza regular.

Cualquiera que sea la clase de madera de que están hechos necesitan una buena pasta de pulir y lustre de muñeca. La pasta para pulir puede ser, o bien preparada en casa con cera de abejas y trementina, o alguna de las muchas excelentes preparaciones que se venden en el comercio para ese día. Sólo se debe usar una pequeña cantidad de lustre. Las manchas de la madera se sacan con bastante facilidad, frotando suavemente con un trapo mojado en agua tibia con vinagre.

Los muebles tapizados se mantendrán en buen estado de conservación si se cepillan de tiempo en tiempo. Si un mueble tapizado está realmente sucio, puede limpiarse del siguiente modo:

Primero se golpea la parte tapizada con una varita o baston liviano para que salga el polvo. De ser posible, esto se hará fuera de la habitación. Luego se le da una vigorosa cepillada, con un cepillo duro.

Se humedece en seguida un trapo con petróleo y se le pasa a todo el tapiz. El trapo tiene que ser blanco, si el tapiz es claro, y cambiálo siempre, a medida que se ensucia. Si el tapiz tiene rayas, trabajese en el sentido, de éstas. El petróleo sacará las manchas y dará aspecto más vivo a los colores del dibujo.

Como toque final, se pasa luego por todo el tapiz un paño húmedo. Después se deja el mueble al aire, pero en un sitio en que no le dé el sol, ni se ensucie con tierra. El olor a petróleo desaparecerá rápidamente.

Para conocer si la seda es de buena calidad

Para conocer si la seda es de buena calidad se quema un pedacito. Si se consume rápidamente con hermosa malla, dejando ceniza fina y de color gris claro, la seda es pura. En cambio, cuando arde difícilmente y la ceniza es oscura y rojiza demuestra que la seda sufrió diversas manipulaciones químicas y no tendrá larga duración.

Los zumbidos de los oídos

Los zumbidos de los oídos, cuando no son motivados por extrema debilidad, cesan echando en el interior del oído un poco de agua tibia o bien untando la parte posterior del pabellón de la oreja con tintura de yodo.

La limonada no se debe hacer en las jarras de estufa

La limonada no debe nunca hacerse en vasijas de estaño u hojalata, porque el ácido del jugo de los limones, al ponerse en contacto el metal, forma un veneno que, aunque no ocurra siempre puede producir graves trastornos en la salud.

Para limpiar los cuchillos

Una raja de patata cruda espolvoreada con ladrillo pulverizado limpia perfectamente los cuchillos y los objetos de acero.

Contra el hipo

Cuando acomete un acceso de hipo es eficaz remedio poner la lengua entre dos huevos envueltos en una servilleta para que no se deslice y sacarla cuanto sea posible, manteniéndola fuera de la boca; si no se consigue a vivo en seguida repítase el experimento y el hipo cesará por completo.

Si, por extravío en Correos, algún suscriptor deja de recibir algún número puede pedirlo a nuestra administración, para remitirle de nuevo.

Consejos Higiénicos

LA ESTETICA DE LOS OJOS

(Continuación)

Aunque las pestañas parecen formar una fila única, en realidad se implantan a diferentes niveles. Las pestañas son más largas y numerosas en el párpado superior, que en el inferior; desde el punto de vista de su dirección, las del párpado superior se encorvan hacia adelante y arriba, y las del párpado inferior, hacia adelante y abajo; de tal suerte, que cuando se aproximan los dos párpados las pestañas de uno y otro entran en contacto por su convexidad, sin que por ello se penetren ni entrecruzen.

La coloración de las pestañas es casi igual o muy poco variable del color de la piel; los ingleses aceptan diez clases de tintos: muy rubio, rubio, dorado, escarlado, rojo, moreno, moreno claro y oscuro, negro, negro claro y oscuro.

El famoso Topinard acepta cinco tipos: negro absoluto, moreno oscuro, castaño claro, rubio y rojo; pero lo interesante de las pestañas como elemento el más decorativo de los ojos es su forma, y esencialmente existen tres tipos: lisas, onduladas y rizadas. Las primeras son rectilíneas, las segundas describen una larga curva; éste tipo es el más bello. Y por último, una forma más avanzada del ondulado, que hace el cabello pretender tener casi la forma de un anillo.

El mecanismo en virtud del cual se producen los diferentes grados del rizado de las pestañas es objeto de grandes controversias. Naubusins, en 1886, emite la opinión de que la forma de la pestaña depende sólo de la forma misma del folículo piloso, y demostró que los pelos rectos corresponden a fo-

lículo recto; que las pestañas rizadas tienen un folículo más perfecto, encorvado en forma de espiral. Otro autor, Sansón, atribuye a la alimentación la forma de las pestañas; los argumentos son muy débiles, y es teoría que no conviene. Primer Bey consigue las pestañas rizadas colocando sobre los ojos un vendaje compresivo. Esto a nuestro juicio, es un instrumento de tortura.

Más recientemente, hay un trabajo muy interesante de L. Durrant, que vuelve a confirmar la teoría del folículo piloso en espiral.

Derivase de lo dicho la necesidad de poseer el tipo de folículo para poder tener las pestañas onduladas naturalmente. La ondulación artificial por medio del calor y de sustancias a base de goma que fijan a la pestaña aprisionada dentro de una envoltura artificial tiene la inmensa desventaja de llegar a matar el pelo y de insensibilizar los ojos. Los ojos con las pestañas enfundadas no pueden ser contemplados más que a distancia; si acercarse, esta belleza de los ojos entra dentro del grupo de la caricatura.

Las pestañas no tienen más cuidado que atender a la nutrición del folículo piloso que las produce; por tanto, las sustancias antisépticas suaves, que se llaman dermosas, tienden a mantener limpios los bordes libres de los párpados. Estos medicamentos son a base de grasas o aceites, para que puedan penetrar por el pequeño orificio del folículo piloso y facilitar la nutrición y el mejor desarrollo del pelo.

Hemos esquematizado las condiciones anatómicas precisas para una perfecta estética de los ojos; pero el concepto belleza lleva siempre la subjetividad del que la siente o la objetividad de quien la presenta.

La integridad es el primer fundamento de la perfección del ser;

—37—

(Belisa)

Pues en esto me habrás,
no te voyas; espera, (vase)
Sabe el cielo, Gerardo,
cuanto el veros me pesa,
en tan grande desdicha.

(Gerardo)

¿Sís vos Belisa bella?
¿Y mi Marcia divina?

(Belisa)

Aquí estaba, y rogúela
que tu pasión mirase,
mas cruel persevera;
mas no es justo desmayes,
que aunque más me aborrezas
he de haser vuestras partes;
tened, señor, paciencia. (vase)

(Gerardo)

¡Ay! señora así vivas;
mi desdicha remedia.
Y vosotros, dejadme
solo con mis tristezas.

(Fabio)

¡Triste mancebo! Antonio,
miedo tengo que muera.

—38—

(Antonio)

Dejé nosle que a solas
pasara mejor sus penas.
¡Oh! Dafne fugitiva
y aún más ingrata que ella,
pues huyes de tu amante,
cuando amarle debieras,
plegue a Dios que el que amares
te deje cual me dejás,
pues a mí que te adoro
desdenosa desprecias;
de mi pasión se duelen
hasta las duras piedras,
y de ella (l) enternecida
ablandan su dureza.
Mis lágrimas son tantas
que el reino que gobierna
el sagrado Neptuno
no tiene más arenas;
dejad los hilos de oro
en que ensartais las perlas
y ayúdame llorando,
del mar bellas sirenas.
Plegue a las cielos Marcia
pues mi pasión te alegra,
que ante tus fieros ojos
muerto a Gerardo veas,

(l) Ms. alla

donde ella falta no puede haber belleza; las cosas truncadas y defectuosas ofenden al sentido y hacen sufrir al entendimiento. No basta sólo la perfección anatómica; para que el objeto sea bello debe poseer cierta plenitud de ser; debe tener grandeza, potencia, vida. Los ojos presentan la pasión, y se debe llegar a convertirla en poesía.

Nadie como los pintores lucha con la gran dificultad de llevar al lienzo, no la perfección del dibujo de unos ojos, sino la vida. Hace falta la presencia de dos elementos: el matemático, que lleva consigo la proporción de las partes, y el físico, que se manifiesta en sus operaciones.

Los ojos son el único aparato del organismo humano que por sí, sin más recursos que sus propios elementos, puede precisar en cualquier momento las distintas categorías estéticas.

Sublime es todo aquello cuya magnitud se eleva sobre lo que forma el círculo de la vida ordinaria; es un sentimiento consciente o inconsciente que se desarrolla en presencia de un poder formidable. En estética de la mirada en lo sublime es de una gran quietud, de máxima serenidad; los ojos contemplan y no miran. La cabeza del Cristo de Le Guide (Museo de Dresde), 1539, es la encarnación de la mirada sublime. *Ecce Homo* coronado de espinas, con un inmenso gesto de dolor y de bondad; los ojos grandes, rasgados, dirigidos hacia el cielo en éxtasis contemplativo, sin lágrimas ni estigmas de muerte, con las pupilas dilatadas, con la gran serenidad de las cosas celestiales, con la inefable ternura de la perfección moral. Sólo los ojos, al mirarlos, producen en nuestra alma el concepto de sublimidad.

Os he presentado la obra de Le Guide como el prototipo de la mirada sublime, y si es así, el autor ha prescindido de todos los elementos que pudieran desviar nuestros ojos de los ojos de Cristo.

SEMBLANZAS FEMENINAS

La cantante de la voz divina

El Príncipe de Talleyrand se jactaba de haber hecho, en el Congreso de Viena, en la delimitación de territorios, de Voltaire un francés «post mortem» al reunir Ferney a Francia y por la incorporación de Coblenza a Prusia de la señorita Sontang, una prusiana. La Sontang, en ese tiempo, era una celebridad europea. En efecto: ella había nacido en Coblenza, el 3 de enero de 1809, de una modesta familia de artistas. Desde niña se revelaron sus prodigiosas facultades de cantante. A los once años se presentó por primera vez en la escena, en Darmstadt. A los catorce debutaba con enorme éxito en la Ópera de Praga. Después actuó en Viena, en Berlín, en Nápoles, en París, en Londres, en San Petersburgo. Ella era la rival de la Malibran y de la Pasta. A veces las superaba. Era el delirio de los públicos.

Pero la señorita Sontang —más tarde condesa Rossi— no desempeñó más drama lírico tan accidentado ni mejor acoplado a una novela que su propia vida.

De los infinitos admiradores que como cantante tuvo, ella distinguió

uno solo. Era el conde Rossi, conde de Embajada en la Legación de Cerdeña en París. El matrimonio se celebró casi en secreto. El conde tenía la repugnancia de sus padres nobles, que habían de reprobar la boda del vástago de una familia de abolengo con una plebea, y además mujer de teatro. El Rey de Prusia, que siempre tuvo por la joven cantante un interés paternal, enterado del matrimonio, dio, sin que nadie se lo pillara, título de nobleza a la Sontang; con siete ascendientes, por que el Rey no se había contentado con ennoblecirla, sino que, además, la había concedido siete curules retrospectivas.

Poco tiempo después de la boda la Sontang debutó en Londres, donde conquistó tantos aplausos como monedas de oro. Enterado de éxito tan resonante, el Rey de Cerdeña, que había sido hostil en los primeros momentos, consintió en aprobar el matrimonio del conde Rossi con artista tan eminente. Un noble sardo puede sin duda casarse con una «diva» a quien el Rey de Prusia regala siete abuelos nobles, y las perlas de la corona condal pueden mezclarse dignamente con la hojas de laurel de la corona lírica.

En fin, la condesa Rossi mereció las mismas atenciones cuando se fué a vivir a Berlín, al ser nombrado sumario embajador cerca del Rey de Prusia. Allí, ella no sólo era recibida entusiasmada por la Corte y la nobleza, sino que además frecuentaba el trato de las celebridades de entonces: Meyerbeer, Humboldt, Menckelsohn. El gran duque de Mecklemburgo Strelitz la quería y la trataba como a una hija.

Las tormentas revolucionarias de 1848, que agitaron toda Europa, vinieron a poner término a esa vida de esplendores mundanos y de largas prosperidades. La fortuna personal de la condesa Rossi, que había invertido en propiedades o tenía colocada en valores públicos, sufrió un terrible quebranto a causa de las insurrecciones en Alemania. Dejó de cobrar sus rentas y faltaron ingresos con que siempre se había contado para la vida de lujo que estaban obligados a llevar por el cargo diplomático del marido y la consiguiente posición social del matrimonio. Poco tiempo después los sucesos de Cerdeña trajeron la ruina completa del conde.

Desde ese momento, la artista desapareció, siendo substituida por la dama de gran sociedad. La Sontang se retiraba del teatro. Ahora aparecía en el mundo la condesa Rossi. Trasladado a La Haya, el conde presentó a su mujer a la corte y al Cuerpo diplomático. Lo condesa Rossi fué perfectamente recibida por la aristocracia holandesa, que tenía fama de ser la más activa, la más escrupulosa en no abrir sus puertas a quienes no fuesen desde hace siglos en el «Gotha». A fuerza de tacto, de buen gusto, de distinción, la condesa Rossi supo mantenerse en una sociedad tan severa en un ple de completa igualdad. Más tarde, el conde Rossi fué destinado a San Petersburgo, donde su mujer fué colmada de atenciones por la corte imperial. La Emperatriz quiso dar algunos conciertos en su Palacio de invierno. La condesa Rossi fué invitada a tomar parte en ellos; pero declinó el honor, por que se había comprometido con el Rey de Cerdeña a no aparecer en el tablado de ningún teatro desde el momento en que se la había reconocido, públicamente como embajadora. Sin embargo, gracias a un cambio de notas diplomáticas, el Morarca de Cerdeña cedió a la súplica de la Zarina. De otro modo se hubiese producido una tirantez de relaciones entre ambas Cortes.

La noticia de esa catástrofe económica de los Rossi corrió por toda

Europa, donde eran tan conocidos, pues en todas partes habían dejado de su paso un grato y perdurable recuerdo.

En tan críticas circunstancias, la dirección del teatro de Su Majestad, en Londres, hizo ofertas de la manera más delicada a la condesa Rossi por si quería volver a reanudar sus antiguos triunfos de cantante. Ella seguía conservando, a pesar de sus maternidades, aquella divina voz de soprano, que había sido: plañidera y celebrada. Esas ofertas fueron cortésmente rechazadas. Al mismo tiempo, nuevas pérdidas acabaron de destruir los últimos recursos del conde Rossi. La condesa, preocupada con el porvenir lamentable que esperaba a sus hijos, inclinábase a dar de nuevo dinero, y acaso otra fortuna, con su voz y con su arte. Así, esforzándose en convencer a su marido para que la permitiera volver otra vez a la escena. Un artista de reputación europea, Thalberg, que se encontraba a la sazón en Viena; se unió a los esfuerzos y las súplicas de la condesa. El marido, a pesar de la negra perspectiva en los horizontes de su vida, mostrábase irreducible. Pero, poco a poco, ante las amargas realidades de una existencia amenazada de dolorosas privaciones y acaso de posibles miserias, a que no debía someter a su mujer a sus hijos, fué cediendo, basitiéndose cada vez más débilmente en la retirada. Al fin decidió marchar a Turín y solicitar autorización de su Monarca para abandonar el puesto diplomático que desempeñaba, dejando para siempre la carrera, a pesar de la alta jerarquía a que había llegado. El Rey consintió, aplaudiendo la valiente determinación de la condesa.

De vuelta a Berlín, la condesa firmó el contrato con el empresario Lumley. Una semana más tarde la Sontang reaparecía en la escena, teniendo el más grande de los triunfos. Volvían los días venturosos. La gloria y el dinero tornaban a seguir los pasos triunfales de la cantante, la de la voz divina de soprano. El porvenir de los hijos estaba asegurado.

El público no se dió cuenta de que habían transcurrido veinte años desde que ella se había presentado por última vez en escena, porque la condesa Rossi de ahora le parecía mejor artista, mejor cantante aún que la señorita Sontang de antaño.

(De la Nación)

Electoras y canarios

Ya han pasado las elecciones, y la gente ya se ha calmado un poco. La fiebre electoral se apagó, que éstas han sido las elecciones más emocionantes que ha habido en Inglaterra. La participación de las mujeres ha contribuido grandemente a esta emoción. Todas ellas depositaron sus votos, tomándolo muy en serio unas y muy en broma otras. Pero todas han votado. A los puestos electorales llegaban chicas muy formales, con gafas, que habían estudiado política y votaban por convicción, y llegaban muchachas bulliciosas para las cuales votar resultaba tan divertido como un juego cualquiera. Y, entre tanto, los hombres iban a ver ese espectáculo tan raro una mujer joven votando. Lo vieron y decidieron dos cosas: que las mujeres votan lo mismo que los hombres, y que en vista de esto el voto ha perdido completamente su importancia para los hombres.

Cuando los resultados de las elecciones se iban proyectando en los enormes pantallas, rodeadas en varias plazas londinenses en las primeras horas de la madrugada, las *flappers* también estaban allí gritando desenfadadamente cada vez que salía un diputado del partido por que había votado. Y cuando empezó a aparecer en la pantalla la cabeza de Macdonald muchas veces seguidas las muchachas gritaban *Hurre Mac!* hasta agotarse.

Ahora ya pasaron las elecciones y el entusiasmo. Porque aunque han ganado los socialistas, hasta ahora todo continúa lo mismo que antes. Ni las chicas laboristas tienen un chelín más ni las millonarias un chelín menos. Pero millonarias y obreras han ganado una cosa muy importante. Por primera vez en la historia del Parlamento inglés se ha hecho a una mujer ministro. Miss Bonfield, la nueva ministra del Trabajo (supongo que desde ahora podrá decirse ministro), trabajará ahora para problemas femeninos directamente en el Gabinete, sin necesidad de intermediarios.

Miss Bonfield es una señora de unos cincuenta años, muy agradable, con aspecto de una buena madre de familia. En realidad, miss Bonfield tiene un gran temperamento. Cuando tenía catorce años y vino a Londres a trabajar de dependiente en un almacén, tuvo que luchar terriblemente con la pobreza y con las condiciones deplorables en que vivían las obreras. Durante año le hicieron dormir con una compañera tuberculosa, y las facilidades higiénicas de que hoy disfrutan las trabajadoras no existían. «En el almacén donde trabajábamos y vivíamos —dice miss Bonfield— no había baño para nosotras. Pero yo descubrí, a fuerza de investigar, que dándome mucha prisa en recoger mi trabajo podía llegar a tiempo para bañarme en los baños públicos antes de que cerrase. ¡Vaya prisa que me daba yo todos los viernes para no perder mi baño semanal!»

Ahora, después de tantos años, miss Bonfield conserva la misma actividad. El primer día de acudir el nuevo Gabinete a los ministerios ella estuvo en el suyo puntualmente, a la diez de la mañana, lo cual desconcertó a todos los funcionarios, que, como buenos empleados del Estado, tienen la costumbre internacional de llegar tarde a la oficina. Las chicas empleadas llegaron al edificio, y al enterarse de que la nueva jefe ya estaba trabajando corrieron a sus mesas sin siquiera empolvase la nariz. Todo el mundo dice que ahora sí que se va a trabajar en el Ministerio del Trabajo.

La consecuencia inmediata de que las mujeres inglesas hayan votado por los socialistas será que en todo el mundo el sexo femenino adquirirá fama de sexo revolucionario. Ya han empezado a decirlo en Suiza, donde muchas personas se niegan a que las mujeres voten, en vista del resultado de las elecciones inglesas. Hasta ahora, se acusaba a las mujeres de conservadoras y tímidas. Sobre todo después del triunfo de Hindenburg en Alemania. Ahora se las acusa de rojas y se toman precauciones para protegerse contra

sus ideas avanzadas. Todos estos temores y precauciones se acabarán cuando la gente se entere de que no se puede hablar de las mujeres como si fueran todas iguales sin tener en cuenta su edad, posición social y color del pelo. A ninguna mujer se le ocurre decir que porque los rusos son comunistas, y que, por lo tanto, hay que protegerse contra ellos. Lo mismo que no hay dos hombres iguales, tampoco hay dos mujeres iguales. Pero tendrá que pasar muchos años para que se deje de hablar de las mujeres, como de los canarios (aunque, si vamos a profundizar, tampoco hay dos canarios iguales).

Irene de Falcón

Londres.

(De La «Voz»)

La perfecta feminista y la perfecta ama de casa

Una destacada feminista norteamericana, miss Nanci Schaeffer, cree, con razón evidente, aunque en contraposición a lo que muchos han creído hasta ahora, que no es perfecta feminista —pues que no es perfecta mujer— la que no sabe ser buena ama de casa. De la mujer casada que lleva la administración de su hogar dice que ha de saber tres cosas esenciales:

Primera. Que ella es la administradora de la familia, y, por tanto, tiene la absoluta responsabilidad de su oficio.

Segunda. Que el buen gobierno de una casa es una de las más grandes —acaso la más grande— profesiones femeninas, y que no consiste en una rutina sin sentido común, sino que ha de llevarse a término sobre una firme base comercial.

Tercera. Que para merecer la dignidad de ama de casa la mujer está obligada a conocer y comprender todas las circunstancias y condiciones que pueden influir en la marcha espiritual y material de su hogar.

«Nosotras necesitamos conocer perfectamente —añade— todo cuanto se refiera a comestibles, tejidos, utensilios, máquinas que puedan ahorrar trabajo, etc. Para comprar acertadamente es preciso que el ama de casa sepa lo que compra. Ha de ir, por lo tanto, ella misma al mercado y ver las ventajas de cantidad, precio y calidad de los géneros.

En un matrimonio bien equilibrado, la mujer ha de ir a la compra y el hombre a la oficina. Y no hay disculpa para las que se excusan diciendo que «no tienen tiempo». Es necesario que la mujer tenga tiempo para gastar bien el dinero mientras el hombre lo tiene para ganarlo.»

SI ES USTED FEMINISTA
LEA LA VOZ DE LA MUJER

Para embellecerse y conservar la salud

Productos Sirén

Jabón Sirén de Verbena Calendulado

Es exquisito para el Tocado y el Baño: perfuma y hermosa las formas; suaviza la cabellera, quita la caspa y evita la caída del pelo afirmando sus raíces.

Crema Embellecedora Sirén para el rostro

Blanca y rosa, sin grasa, de excelentes resultados para el cutis ajado, quita las pecas y los barros que tanto afean el rostro, y para el masaje es insustituible.

Real Extirpador Sirén Perfumado

Quita el vello superfluo de la cara que tanto afea a la mujer el de los brazos.

Polvos Embellecedores Sirén para el rostro

Protegen, suavizan y perfuman la piel.

Pot-Pourrit Sirén de Almendras, perfumado

Se emplea como sustituto del jabón para las complexiones sensitivas: rejuvenece y embellece el cutis.

Crema Sirén de Pepinos, Perfumada

Vivifica y devuelve lozanía y juventud al cutis de la mujer y del hombre.

Violentina Dental Sirén

Abrillanta y blanquea los dientes, destruye la carie, vigoriza las encías, tonifica los tejidos bucales y perfuma el aliento.

Rojo líquido Sirén y Rojo compacto,

Para los labios.

Suspiros de Cupido de Sirén

Perfume ideal de finísimos olores de flores orientales.

Pestañina Sirén

Suaviza, perfuma y estimula las raíces de las pestañas y las cejas y promueve su crecimiento.

Pastillas de Violetas Sirén

Para perfumar y refrescar la boca.

MAISON SIREN

(Société Anonyme) IX.º Arr. París (Francia).

Son de fama universal, y los más preferidos por las mujeres elegantes.

La Administración de este periódico se encarga de remitir directamente a Madrid y provincias los pedidos que nos hagan de estos productos de belleza

Publicaciones de LA VOZ DE LA MUJER

Por

CELSIA REGIS

Obras publicadas

LA MUJER ESPAÑOLA EN LA CAMPAÑA DEL KERT (agotada).

ISABEL LA CATOLICA, (2.ª edición),

en 8.º y 224 páginas. 2,50 ptas.

LA MUJER EN LOS MUNICIPIOS (conferencia). 0,75

LA VILLA Y CORTÉ DE ESPAÑA (El Ayuntamiento de Madrid por fuera y por dentro durante la actuación como Presidente del mismo, del Conde de Vellellano), en 4.º con 63 fotografías y 173 biografías de mujeres célebres nacidas en Madrid. 10

IDEALES DE AMOR (LA PERLA NEGRA).

Novela social, en 8.º, 224 páginas. 2,50

De varias marcas



MAQUINAS 1111
CRIBIR LAS MAS
PERFECTAS

PIDALAS A CRUEBA AL
AGENTE GENERAL

OTTO STREITBERGER: CALLE
BERLIN, 19 (SAN GERVASIO).—
BARCELONA
Y EN NUESTRA ADMINISTRACIÓN

Novísimos Métodos del doctor Stent.



La debilidad nerviosa, la neurastenia, la debilidad sexual, el insomnio, la depresión, el estreñimiento, la migraña, la gota crónica, la neuralgia, la catarata y la parálisis se curan con los

APARATOS ELEKTRA

Son los únicos métodos que poderosamente secundan los esfuerzos propios del organismo y proporcionan salud, vigor y belleza

Pidan folletos explicativos al Delegado del Sr. STENT, en España, Otto Streitberger: Calle Berlin, 19 (San Gervasio). — BARCELONA y en nuestra Administración.

Granja-Escuela Agrícola Femenina

SECCIONES QUE ABARCA
AVICULTURA (gallinas, palomas, gansos y patos). CUNICULTURA (conejos para carne, de lujo y para la industria peletera). APICULTURA, SERICICULTURA, FLORICULTURA, HORTICULTURA Y DERIBADOS DE LA LECHE

Se halla instalada en Carabanchel Bajo, a espaldas del Hospital Militar. Sus enseñanzas comprenden: clases prácticas sobre Gallinocultura (manejo de incubadoras, clasificación y selección de razas ponedoras, gallineros especiales con nidos reglados, conservación de los huevos y aprovechamiento de la pluma). Cunicultura (crianza del conejo por el sistema celular, clasificación y selección de razas, aprovechamiento de sus pieles en la industria peletera). Columbofilia (crianza de paloma en sus diversas variedades de raza, aprovechamiento de la pluma y de la palomina); Horticultura (cultivo y conservación industrial de los productos del Huerto).

Estas tres secciones se hallan en su vigor y las restantes se están instalando.

VENTA DE PRODUCTOS

Se hallan ya a la venta conejos reproductores y para carne, huevos para incubación y comer; parejas de palomas para reproductores, para coneja para tiro de pichón y verduras y hortalizas.

Los aficionados a estas industrias derivadas pueden visitar la Granja todos los días, de tres a seis de la tarde, viaje cómodo que puede hacerse tomando en la plaza Mayor los tranvías que van a los Carabanchales o Leganés, y que cuesta 30 céntimos hasta el Paseo de Muñoz de Grandes (Carretera del Hospital) y aquí se toma otro tranvía, que cuesta cinco céntimos hasta la misma puerta del hospital detrás del cual está la Granja a pocos metros del mismo.

Pueden pedirse detalles por carta dirigiendo toda la correspondencia al Apartado de Correos 613—Madrid, a nombre de la Directora Celsia Regis, o por teléfono, llamando al número 54-1-83.

Diez palabras sesenta
céntimos

Anuncios Económicos

Cada palabra más
10 céntimos

ESCALONA, TAPICERO: forrado de habitaciones, colgaduras, especialidad en muebles ingleses. Caños, 5.—Madrid.

ESPECIALIDAD EN ACEITES, LEUMBRERES, EXQUISITO CHOCOLATE GALLEGO, JABON Y ARTICULOS DE LIMPIEZA

Fijese en la excelente calidad de los géneros que vende esta casa precios económicos.

Servicio a domicilio

JESUS RUA

Santiago 26. Tle. 19 0 36

Se regalan cupones Nacional y Madrid

Señorita de compañía, para señoría, que desee viajar por el extranjero, se precisa, que sepa inglés y francés. Buen sueldo, intachable conducta y referencias. Ofertas por escrito al Apartado de Correos 613

Señora o señorita, sabiendo traducir bien el inglés, se necesita. Cuatro horas trabajo de oficina. Modestas pretensiones.

Por escrito al Apartado 613 o en persona a esta Redacción: Plaza de Oriente 2, de 10 a 12 de la mañana los días no festivos.

Señora o señorita, que sepa dibujo y fotografía, se precisa para redacción artística de un periódico.

Pretensiones modestas. Por escrito al Apartado 613 o en persona en nuestra Redacción: Plaza de Oriente, 2. (De 10 a 12 de la mañana).

Señora o señorita para ayudante de correctora de imprenta, se precisa. En esta Redacción: de 10 a 12, o por escrito al Apartado 613.

Magnífico y lujoso aparador y trinchero, mesa de comedor, cama de matrimonio, lavabo y otros muebles de ocasión, se venden seminuevos, muy baratos.

razón en nuestra Administración.

OBRAS DE LUCIA CALLE DE CASADO

	Ptas.
La mujer en el hogar.....	0'50
Stemprevivas (cuentos y crónicas).....	2'00
Educación de la mujer (Conferencia).....	1'00
La Madrecita (Cuento infantil premiado).....	0'40
Retablo Espiritual (Colección de crónicas).....	2'00
Influencia de la Mujer (conferencia).....	1
Educación, moralizan, delectan, emocionan.	

Se venden en las librerías de Zamora, Plaza Mayor, 11; en la de Sacedos de Hernando, Arenal, 11.—Madrid, y en nuestra Administración.

OBRAS DE JUAN RINCON MONJE

RITMOS DE LA VIDA
Tomo de poesías con un prólogo de Carmen Velacoracho de Lara. Se vende a dos pesetas.
SOCIOLOGIA FEMINISTA
Libro de renovación social, utilísimo para todas las mujeres conscientes. Lleva un prólogo de Celsia Regis.
Precio del ejemplar: dos pesetas. Los pedidos a casa del autor: Segundo Callizo de Sta. Mónica, 1-2.º Valencia.
O en nuestra Administración: Plaza de Oriente, 2.

Sombrerera, se ofrece a domicilio. Razón: Casa de la Mujer, Plaza de Oriente, 2.

Profesora de corte y confección, en casa y a domicilio, se ofrece. Plaza de Oriente, 2 (Casa de la Mujer.)

Véndese 57,000 pies de terreno en Cuarenta Fanegas (Camino Chamartín.) a 1'15 pie. Idem otro en Ciudad Real en frente del teatro en las mismas condiciones razón en nuestra Administración Plaza de Oriente 2, entresuelo derecha.

Srita. Maestra Bachiller ofrece, lecciones cultura general, Bachillerato y acompañar. Razón: Salesas, 6.ª Farmacia.

Peletera, buen trabajo, en su casa. Plaza de Oriente, 2 (Casa de la Mujer)

Las Subsistencias

AÑO V

Miércoles 26 de junio de 1929.

Número 193

Contestando a unas preguntas

A las insistentes preguntas de varias suscriptoras que desean saber el origen y finalidad de LAS SUBSISTENCIAS contestamos:

Nació este periódico el día 1.º de diciembre de 1924. Su origen tuvo por finalidad, como la tiene hoy, como la seguirá teniendo, el hacer propaganda en favor de la abaratación de las subsistencias y del estado sanitario de las mismas, a la vez de todo aquello que se relaciona con la vida del hogar, como la vivienda higiénica y barata, extendiendo su esfera a la política económica que la mujer puede hacer desde los Municipios y lo que pudiera desarrollar, más tarde desde el Parlamento, en condiciones de libre elección por el Pueblo.

Además de esto, a otra finalidad elevada debió su origen: el deseo de ilustrar a la mujer del campo en todas aquellas industrias rurales que fijen con un porvenir seguro al lado de los suyos, evitando de aquel modo su emigración a las grandes poblaciones y al extranjero donde casi siempre son explotadas, por su fatal de preparación.

El feminismo rural, es tan necesario o más, a nuestro juicio, que el que se persigue y desarrolla en las ciudades, pues precisamente por no tener la mujer del campo medios de vida decorosos y suficientes, tiene que concurrir a los grandes centros de población complicando la vida de la mujer de la ciudad con el aumento de la demanda de trabajo.

Se publicaron LAS SUBSISTENCIAS algún tiempo separadas; pero el excesivo trabajo que nos producía, fué la causa de fusionarse con LA VOZ DE LA MUJER.

Quedan complacidas nuestras suscriptoras y satisfagan su curiosidad en la lectura de estas líneas, otras que sientan el mismo deseo, para los que continuarán en esta sección es los renglones impresos.

De Avicultura

La muerte de los polluelos en cáscara

Nuestro querido colega argentino *Aves, Conejos y Abejas* resume del siguiente modo lo mucho que se ha escrito sobre las causas de mortalidad de los polluelos en su cascarón poco antes de los veintidós días o en el curso de la incubación.

Como es materia muy interesante, extractamos lo siguiente a beneficio de nuestros lectores:

1.º — Por causas que residen en el mismo huevo — Huevos deformes; Huevos de cáscara rugosa; Huevos de gallinas muy gordas o enfermas; Huevos viejos; Huevos con los poros de la cáscara tapados; Huevos muy movidos y hue-

vos que han estado en contacto con materias eferasas o cáusticas o con aserrín de madera, así como, en general, los huevos sucios.

2.º — Por causa de mala incubación natural. — Enfriamiento prolongado por la ausencia de la cluaca del nido; Falta de ventilación por excesiva asiduidad de la cluaca que no abandona los huevos ni un momento; Por asfixia producida por gases pútridos, efecto de la rotura de huevos podridos en el nido; Por descomposición o podredura de la paja sobre la cual están los huevos en incubación.

3.º — Por causas en la incubación artificial. — Por exceso o por falta del calor debido; Por falta o por exceso de aireación; Por falta o exceso de humedad; Por no mover o voltear los huevos durante la incubación.

El resumen es acertado, permitiéndonos sólo agregar una de las principales, quizás la causa principal, que nuestro colega no olvidó, citando, pues al señalar el defecto de los huevos puestos por gallinas muy gordas y enfermas la apunta en sus consideraciones señalando en ellos la falta de vitalidad, pero ello merece aclaración.

Sin estar las gallinas ni gordas ni enfermas, pueden dar también esos huevos faltos de vitalidad, y, por lo tanto, cabe agregar otra causa por separado, que es, repetimos, la principal. Nos referimos a la falta de vigor en los reproductores macho y hembra, que da lugar a que, aun estando sanos y siendo jóvenes, los gérmenes sean débiles y, por lo tanto, poco viables, y así ocurre que aun siendo frescos los huevos y estando, al parecer, en perfectas condiciones, el embrión evoluciona, pero no tiene fuerzas suficientes para proseguir su desarrollo o para romper el cascarón si llega a término.

Esta última causa puede apreciarse en los polluelos que, aun habiendo nacido, mueren a los pocos días o crecen raquíticos, siendo improductivos cuando adultos y que, si proceden de los mismos reproductores de cuyos huevos salen más muertos en cáscara, cabe decir fijamente que son poco vigorosos.

De ahí la conveniencia de seleccionar, antes que los huevos, los reproductores, eliminando todos aquellos descendientes de familias que dieron falsos gérmenes o muertos en cáscara en notable proporción.

(De «Mundo Avícola»)

SI ES USTED FEMINISTA
LEA LA VOZ DE LA MUJER

El precio de los huevos

SU CALIDAD Y SU PROCEDENCIA

En los primeros meses del Directorio había el general Primo de Rivera de proteger y fomentar la cría casera de gallinas, para conseguir que se multipliquen y se abaraten los huevos. Si no estamos confundidos, se dijo de preparar grandes recias para distribuir a coste muy módico ejemplares caseros, con el fin inmediato, y nada difícil, de extender por las grandes poblaciones, sobre todo en los barrios populosos, la posesión de gallinas ponedoras. Fué una idea digna de mejor suerte. Lo cierto es que se suceden, como siempre, las temporadas de carestía y que la escasez nacional sigue sufriendose con las grandes remesas africanas. Y menos mal si el abasto fuese siempre del género fresco, pues la gente menos acomodada ha de conformarse con huevecillos que parecen de palomas y que el comercio conserva largos días por medios frigoríficos, lo que produce un saborcillo *sui generis*, inaceptable para muchos paladares.

En definitiva, el público tiene que adquirir lo que hay, sin conocer la procedencia, y el origen es dato importante porque define la calidad. Tampoco puede saber el comprador el peso, y no es de menos interés la densidad. Pero —se dirá— la venta de huevos no puede reglamentarse con etiquetas. La repuesta acaba de darla el ministro de Agricultura inglés. En Inglaterra —desde hace años— se extiende una propaganda eminentemente práctica para obtener mayor cantidad de huevos, y el ministro, como estímulo y garantía de los productores, ha impuesto la marca nacional.

Al revés que aquí, donde el crearse ahora la marca nacional se prohíbe rotundamente para el mercado interior, en la Gran Bretaña se declara obligatoria para muchos artículos, entre ellos los huevos llevarán marca, especificando la comarca, la «categoría» o clase y el peso. Desde luego no se admitirá a la venta peso inferior a 50 gramos para el precio mínimo, y no podrán expendirse a precios medios sin menos de 56 gramos, ni a precio máximo a no pasar 63. Una disposición complementaria señalará las categorías y precios para el huevo extranjero. De suerte que en toda Inglaterra queda prohibida la venta de huevos que no tengan el peso que pudieramos llamar «legal» y sin que coste en la marca de donde proceden.

Ya que copiamos tantos patrones extranjeros, algunos inadecuados y mal traducidos, bien podíamos calzar esta reglamentación. Con que un funcionario de Abastos fuese a verlo, bastaría. No será tan complicado el procedimiento cuando en unas semanas se ha implantado en toda Inglaterra. —(De A. B. C.)

Después del artículo transcrito publica A. B. C. otro que a continuación reproducimos y lleva por epígrafe: —«LOS MILLONES QUE SE NOS VAN».

LA IMPORTACION DE HUEVOS EN ESPAÑA.

Hemos de insistir en este asunto, que tanto afecta al consumo, al mercado y a la economía nacional. Sugeríamos en nuestras líneas anteriores la conveniencia de recoger el ejemplo del Gobierno inglés, señalando peso mínimo e imponiendo la marca para conocer la procedencia y densidad, y recordábamos cómo el déficit considerable se ha de salvar con importaciones copiosas.

Este aspecto es apenas conocido; por lo menos, no se ha divulgado, y probablemente sorprenderá al lector la proporción y el coste. Con datos oficiales a la vista, podemos dar algunas cifras, aunque acaso bastase con la total. España invierte en esa importación de 65 a 70 millones de pesetas cada año. No conocemos todas las partidas del interior, pero sí las de 1927; suman mucho más de 66 millones. ¡No menos de 230.000 a 240.000 quintales métricos han de importarse anualmente para completar el volumen que absorbe la demanda! Tan sólo África se nos lleva, en números redondos, 18 millones, de los que apenas si queda millón y pico en el Marruecos español; a Francia pagamos de 15 a 16 millones; más de 10 a Italia... Pero no basta eso, y después de ir extendiendo nuestro pedido a otras naciones europeas, algunas tan distantes como Polonia, Dinamarca y Rumania, se precisan remesas de suelos todavía más lejanos; y vienen de Egipto, de Turquía, hasta de la Argentina y el Uruguay! Europa, Asia, África, América...

No faltan más que de Oceanía para completar la colección. Como si España fuera un país estepario y selvático, de clima inhabitable, sin granos, ni legumbres, ni medio alguno para sostener y acrecentar la avicultura, vamos a buscar huevos al otro lado del Océano, y estos huevos transatlánticos se expenden como frescos. Con razón nos dice una persona competente que siendo elocuentísimas las cifras, expresa más el nombre de cada país proveedor, si consideramos que el huevo, producto de alto grado alimenticio recién puesto, es fácilmente atacable al envejecer.

Los norteamericanos llaman

al huevo fresco «energía solar en envase precintado» para indicar su poder nutritivo, anti-raquítico y reparador, y su estimación por este alimento, al que conceden las más ricas y adecuadas vitaminas para el niño, para la madre, para el obrero, para el anciano y para el trabajador intelectual. España no produce casi la mitad de los huevos que necesita. Por añadidura, gasta 66 millones anuales. Debería ahorrarse esos millones, bastarse a sí misma... y aun aspirar a ser exportadora. El problema es de una claridad y de una trascendencia tales, que sobra todo encarecimiento, y tan definida y concreta la solución, que tampoco ha menester de razones.

El presidente del Consejo, que tuvo la visión de este problema, y agobiado por otros dejó solamente el enunciado en una nota, debe volver sobre una iniciativa, que hoy tendrá órgano propio y fehaciente en el ministerio de Economía. Un decreto bien estudiado impulsará el fomento de la gallinicultura, con medidas prácticamente protectoras, sobre todo para la mujer campesina, con el cauce de cooperativas que surtan directamente los mercados y descarten al acaparador. Así, el huevo fresco y nutritivo de la campaña podrá consumirse en todas partes y mucho más barato. No se olvide que hoy los adquirimos con moneda depreciada y que no hay medio legal de impedir que se nos vendan los extranjeros como frescos después de muchos días de viaje. Pero al decreto debe acompañar, y mejor preceder, la imposición de marca, para que sepa el público el peso y la procedencia.

GRANDES CALADAS DE MERLUZA EN IRLANDA

Vigo. — Han regresado de las costas de Irlanda los vapores pesqueros de esta matrícula *Chucha Meira*, *Aranza* y *Constante*, que hicieron caladas importantes de merluza, cuyo batar sobre pasa de 24.000 cueros.

Con tal motivo se ha vendido aquí la merluza a precios varisimos. Después de abastecido el mercado local y el nacional, algunos exportadores han enviado género a Portugal.

Se espera la llegada de otros barcos vigueses que han ido también a pescar en aquella costa.

Asamblea de la Federación de Exportadores de Naranja por vía terrestre

Valencia.—En la Cámara de Comercio se celebró la asamblea de la Federación de Exportadores de Naranja por vía terrestre, con asistencia de representantes del gremio de comerciantes de Valencia, Alcira, Carcagente, Puebla Larga, Algemesi, Cullera, Castellón, Villarreal y Almenara. Fué expresada la satisfacción que produce a los reunidos la marcha progresiva de la exportación por ferrocarril, que en 31 de mayo último alcanzaba la cifra total de 31.665 vagones, con 173.887 toneladas, que aun cuando difiere ligeramente de la anterior campaña, marca un avance de 4.000 vagones a parangonar con los envíos marítimos, que han experimentado una baja aproximada de 1.250.000 cajas con relación al año anterior.

Consecuencia de las aludidas cifras y de la deliberación de la asamblea fué la adopción de numerosos acuerdos, entre los que figuran como más importantes los siguientes: reforma de los estatutos y del reglamento; consumir el plan de defensa que en diversas formas proyecta la Directiva, solicitando de los Poderes públicos el apoyo necesario para que los delegados en el extranjero tengan la misma eficacia en su cometido; obligatoriedad inexcusable para los asociados de confiar en lo futuro a la entidad el cuidado de habilitar la salida de España de todas las expediciones; solicitar de los Poderes públicos y de la Compañía de los ferrocarriles la ampliación de vías y material especial de transporte y tracción en grado a las necesidades que determina la inclinación del comercio hacia la vía terrestre y la marcha progresiva de la producción naranjera; obtener la abolición de recargos de transporte, tales como el 2 por 100 de la supuesta merma natural, y 2,50 por vagón en concepto de limpieza.

EL MERCADO DE LOS CARBONES EN ASTURIAS

Gijón 19.—La situación de los mercados de carbones está, por el momento, algo paralizada, debido a la escasez de la hulla asturiana y al alza de la libra esterlina, con lo que el curso asignado al carbón extranjero es menor, ya que los importadores tienen que pagar mayor precio que al carbón nacional.

Las minas de Asturias están cargando de la producción del día, calculándose que con toda la producción diaria en las cuencas hulleras de la provincia sólo había en estos últimos días una existencia de 15.000 toneladas de todas clases de carbón.

Los fletes reaccionan algo para el

Mediterráneo, aunque, no habiéndose firmado todavía el convenio con los almacenistas de Barcelona, las demandas de esta plaza no empezaron con la intensidad necesaria para cubrir el cupo de 600.000 toneladas, que, según nuestros informes, será la cantidad global del carbón asturiano que tendrían que adquirir los almacenistas de la ciudad condal.

El embarque de carbón en los puertos se hace con bastante regularidad dentro de lo que permite la capacidad de transporte de nuestros ferrocarriles.

Actualmente hay en el Muelle buques con capacidad de 50.000 toneladas para cargar carbón.

LA INSPECCION DE LOS ALIMENTOS EN MADRID

El alcalde entregó a los periodistas la siguiente nota sobre la inspección de los alimentos.

«Para prevenir los peligros y daños que puedan ocasionar los alimentos, tan fácilmente alterables en esta época del año, la Alcaldía tiene adoptadas las siguientes disposiciones:

Se ha intensificado la inspección de los alimentos en los puntos de venta directa al vecindario, duplicando, por cuanto se refiere a la leche, carnes, pescados, frutas, etc. el número de inspectores veterinarios encargados de su reconocimiento. De manera que cada distrito dispone de un servicio compuesto por un inspector médico a los efectos de lo prevenido sobre higiene de los locales en la Real orden de 28 de mayo del presente año; de un inspector químico y de dos veterinarios, dedicados al reconocimiento de toda clase de sustancias alimenticias.

La Alcaldía cree oportuno excitar al vecindario a que coadyuve en ésta y en todas cuantas campañas se relacionan con el mantenimiento de la salud pública, ejercitando la acción popular a que tiene derecho, advirtiéndose a este fin que en el Laboratorio Municipal (Bellón, 43) se reconocen gratuitamente y sin ninguna trabala los alimentos, pudiéndose presentar cuantas denuncias se estimen necesarias, en la seguridad de que serán comprobadas.

Además, el análisis químico y bacteriológico de las aguas que abastecen Madrid se practica diariamente en el Laboratorio, en donde también se analizan las aguas que presente el vecindario, con carácter gratuito.

De las bebidas refrescantes y helados, principalmente de los de venta callejera, se hace una inspección constante.

Otro tanto puede afirmarse respecto del pescado en su mercado (Mostenses), donde existe un laboratorio de bacteriología sanitaria que vigila atenta y diariamente las condiciones en que llega aquí.

Por último, el alcalde hace saber que pueden denunciarse en el Laboratorio Municipal cuantos casos de enfermedades contagiosas se sospechen y se crea no han sido declarados, para su inmediata comprobación por el servicio médico de profilaxis.

La Alcaldía ha dispuesto que por el jefe de los servicios, doctor Chicote, se imprima el máximo de actividad en todos estos servicios.

LA ABUNDANCIA DE TRIGO EN SALAMANCA

Salamanca.—La Junta provincial de Abastos ha facilitado una nota, en la que dice que ante la proximidad de la recolección de la nueva cosecha, como queda en poder de algunos labradores y traficantes en trigo mucha cantidad de grano de la pasada, que ofrecen a 52 pesetas los 100 kilos, el gobernador se ha puesto al habla con el Asturias, ofreciéndole estas partidas, por si fuesen allí precisas a los fabricantes. Al mismo tiempo el gobernador ha dado orden al inspector de Abastos para que intensifique las inspecciones en las fábricas de la provincia que tienen concedida autorización para importar trigo exótico y compruebe si en ella se afecta la mezcla autorizada de un 50 por 100.

TRIPLE ALUMBRAMIENTO

Santander.—Mercedes Pérez, esposa de Francisco Allica, ha dado a luz dos varones y una hembra. Este parto es el cuarto. El marido es pescador y se encontraba en el mar cuando ocurrió el suceso, y al regresar a su casa se encontró con la sorpresa de que tenía tres hijos más. Esta familia se halla en difícil situación económica.

HUELGA DE OBRERAS CESTERAS

Valencia.—La huelga planteada en el pueblo de Vailada por una petición de las obreras cesteras, no está rusuelta todavía, por resistirse los patronos a abonar un día a la semana, en el que obligan a las destajistas a escoger los mimbres.

El gobernador civil, además de enviar a un inspector regional de Trabajo, ha llamado al alcalde y a una representación de patronos, para buscar solución al asunto.

IRLANDA

Las mecanografías trabajan sin medias

Belfast.—Los hombres de negocios de esta población se esfuerzan en combatir una nueva moda, adoptada por las mecanógrafas de las oficinas durante los meses de calor, y que consiste en acudir al trabajo con las piernas desnudas.

Esta moda, que fué primeramente adoptada para los deportes, se ha introducido en el mundo de los negocios apenas ha comenzado la estación calurosa en Irlanda.

Uno de los principales fabricantes de Belfast, que ha colocado anuncios en sus oficinas invitando a sus trabajadoras a acudir a las tareas correctamente vestidas, ha manifestado que las muchachas

pierden gran parte de su dignidad en las oficinas por el quebrantamiento de las reglas del bien vestir.

«¿Cómo pueden esperar de nosotros que creamos en su buen sentido, cuando sus actos dan la impresión contraria?»

Son muchas las quejas formuladas contra muchas que trabajan vistiendo trajes frívolos, y en algunos casos se han dado órdenes para que el personal femenino se ponga de lanteles al comenzar sus tareas.

INGLATERRA

Sin medias no están bien

Londres.—Las muchachas que se atreven a jugar al «tenis» en los parques públicos de Harrow, sin medias, son terriblemente criticadas por la mayoría de la población.

Un grupo de vecinos ha enviado una carta de pretexto al Ayuntamiento, en la que solicitan que se aprueben las ordenanzas necesarias para prohibir que las muchachas entren en los parques públicos sin medias.

Los firmantes de la carta hacen constar que cuando una mujer se olvida del respeto que se debe a sí misma y se presenta en público con las faldas por encima de la rodilla, sin medias y con un vestido sin mangas, no merece que se la tenga consideración como tal, y es preciso obligarla a que se presente ante los demás decentemente.

El Municipio de Harrow no se ha reunido todavía para discutir la protesta.

FRANCIA

El concurso para elegir la más bella amazona

París.—En el Bosque de Boulogne se ha celebrado por quinta vez el más elegante y el más parisino de los concursos: el de la elección de la más bella amazona. Presidió el Jurado el barón Dutheil, que adjudicó tres premios: el primero para la señorita Jacky Monnier y los segundo y tercero para la señorita Helene Prapp y lady Terrington, respectivamente.

La elección fué muy laboriosa, por haber sido muchas y muy bellas las concursantes.

Este año habrá concurso hípico en el mes de junio en el que tomarán parte unas treinta niñas, la menor de ellas de cinco años de edad.

Estas minúsculas jinetes darán guardia de honor durante el desfile a las tres señoritas que ahora han obtenido el premio y que constituyen la actualidad deportiva en París donde cada día toma mayor incremento el deporte hípico.

entre el elemento femenino, especialmente en la alta sociedad.

La célebre aviadora Ruth Elder se casa por tercera vez

París.—Un despacho del «city News» de Chicago anuncia que Ruth Elder, la intrépida y elegante aviadora americana, conocida en todo el mundo desde que, en octubre de 1922, intentó, vanamente, por cierto, atravesar el Atlántico por el aire, en unión del capitán Haden, está en visperas de contraer matrimonio por tercera vez.

Es el año de ahora, según noticias de la referida procedencia, Jack Pine, hijo del propietario de una casa de confecciones de Chicago.

Ruth Elder se casó por primera vez hace más de diez años, y en septiembre próximo cumplirá veintinueve.

Su segundo divorcio data del mes de diciembre último.

Espera que ahora no volverá a divorciarse, porque ama mucho a su futuro que según ella, es muy bueno y muy guapo.

«Favor que usted nos hace—ha bñ exclamado los dos primeros al enterarse.

ALEMANIA

Una comisión para el sufragio de la mujer

Berlin.—El Congreso anual de la Federación Universal del Trabajo de mujeres ha terminado hoy sus tareas, tomando el acuerdo relativo a la creación de una comisión especial del sufragio de la mujer, que se ocupará de todas las cuestiones de ese asunto.

ARGENTINA

Protesta de unas maestras

Buenos Aires.—La Policía se vió ayer obligada a disolver violentamente a un grupo formado por unas 100 maestras, que se hallaban vociferando frente a la Casa del Gobierno con la pretensión de ser recibidas inmediatamente por el presidente pregonen para pedirles empleo.

En la lucha quedaron muchas de ellas con los vestidos desgarrados; pero lograron rescatar de manos de los agentes una bandera que llevaban y que les fué primeramente arrebatada, retirándose al cabo en diversas direcciones, cantando el himno nacional.

LA AVIADORA AGNES MILLES INTENTA HACER UN VUELO TRASATLANTICO Y VENER A MADRID

Jacksonville.—La joven aviadora miss Agnes Mills ha manifestado que trata de efectuar un vuelo trasatlántico desde esta población a Lisboa, continuando luego a Madrid.

Efectuará la travesía el verano próximo, y la hará sola o acompañada por otra mujer.

La publicidad femenina de LA VOZ DE LA MUJER interesa extraordinariamente por ser la más eficaz y conveniente y el periódico que la mujer lee con más preferencia y atención.